



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

Проект розвитку ринків капіталу



Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку у співпраці з Проектом USAID розвитку ринків капіталу провела семінар «Ефективне звітування у фінансовому секторі через застосування XBRL» 23 травня 2006 року у м. Києві, Україна.

Представники ДКЦПФР, USAID та Групи експертів з питань XBRL Фондації Комітету з міжнародних стандартів бухгалтерського обліку (IASCF) поділилися знаннями, досвідом і окреслили перспективи застосування технології

XBRL у системі звітності фінансових установ.

Курт Рамін, Керівник Групи XBRL з Фондації Комітету з міжнародних стандартів бухгалтерського обліку (IASCF), презентував технологію XBRL учасникам.

XBRL – це технологія для електронної комунікації бізнесових і фінансових даних, яка є революційною для ділової звітності по всьому світу. Вона має значні переваги для підготовки, аналізу і передачі ділової інформації. Використання цієї мови гарантує усім учасникам процесу подачі або використання фінансових даних скорочення витрат, більшу ефективність передачі даних та їх більшу точність і достовірність.

XBRL – це скорочення від **eXtensible Business Reporting Language** (“розширена мова ділової звітності”). Вона належить до сім’ї мов “XML”, яка стає стандартним засобом обміну інформацією між підприємствами та в Інтернеті.

На відміну від представлення фінансової інформації як частини тексту, як це робиться на звичайній Інтернет-сторінці або у друкованому документі, ця мова дозволяє присвоїти кожному індивідуальному елементу даних ідентифікаційний тег (мітку), який піддається прочитанню комп’ютером.

Застосування тегів XBRL дозволяє автоматичну обробку ділової інформації комп’ютерними програмами, позбавляючи від трудомістких і затратних процесів ручного введення і порівняння даних. Комп’ютери обробляють дані у форматі XBRL “інтелектуально”: вони можуть розпізнавати таку інформацію у документі у форматі XBRL, вибирати її, аналізувати її, зберігати її, обмінюватися нею з іншими комп’ютерами і автоматично представляти її багатьма різними способами користувачам. XBRL значно підвищує швидкість обробки фінансових даних, зменшує ймовірність помилок і дозволяє автоматичну перевірку інформації.

Компанії можуть використовувати XBRL для економії на витратах і оптимізації процесів збору і представлення фінансової інформації. Споживачі фінансових даних, включаючи інвесторів, аналітиків, фінансові установи і регуляторів, можуть отримувати, знаходити, порівнювати й аналізувати дані набагато швидше й продуктивніше, якщо такі дані представлені у форматі XBRL.

За допомогою XBRL можна працювати з даними на різних мовах та в різних стандартах бухгалтерського обліку. Ця мова є гнучкою щодо адаптації до різних вимог і напрямків використання. Дані можуть бути трансформовані в XBRL за допомогою відповідних інструментів, або вони можуть бути сформовані у форматі XBRL за допомогою відповідного програмного забезпечення.

Ernst&Young, KPMG, Microsoft, NASDAQ, Deloitte, PriceWaterhouseCoopers та низка інших фінансових установ й організацій використовують XBRL у своєму процесі підготовки звітності.

Мацей Пехоцкі, член Фондації IASC і член Групи експертів з питань XBRL, розповів більш детально про принципи таксономії та про мову XBRL. У мові XBRL таксономія є словником, який містить дефініції елементів ділової звітності, що піддаються прочитанню комп'ютером, а також взаємозв'язки між ними і зв'язки, які з'єднують їх із ресурсами, що піддаються прочитанню людиною.

У відкритих таксономіях, таких IFRS-GP, містяться дефініції елементів та взаємозв'язків між ними у відповідності до певного законодавства або стандартів, наприклад, Міжнародних Стандартів Бухгалтерського Обліку (IAS) або Міжнародних Стандартів Фінансової Звітності (IFRS). Ці концепції, описані мовою XBRL, дозволяють компаніям створювати фінансову звітність, яка є достовірною і відповідною вимогам регуляторів. В останній версії міститься база зв'язків з посиланнями і найменування (мітки) англійською, німецькою, португальською та японською мовами.

“Об'єднавши наші зусилля, Комісія, з одного боку, та учасники фінансового ринку, з іншого боку, і застосувавши досвід і знання міжнародних організацій, ми можемо покращити якість і використання даних фінансової звітності”, зазначив Член ДКЦПФР **І.І. Нестеренко**.



Керівник апарату ДКЦПФР **М.І. Непран** говорив про перспективи використання технології XBRL у фінансовому секторі України. “Фінансова інформація має бути відкритою, прозорою, повною й актуальною і має надавати потенційному інвестору можливість для вибору і прийняття рішення про те, чи інвестувати, або не інвестувати. Крім цього, в Україні стає все більше компаній, зацікавлених у розкритті інформації для того, щоб вести діяльність у відповідності до міжнародних стандартів.”

Пан Непран зазначив, що певні кроки у напрямку запровадження міжнародних стандартів фінансової звітності вже здійснено: було прийнято необхідне законодавство (про бездокументарні технології, електронний підпис). Крім цього, йде робота над розробкою системи розкриття інформації у співпраці з Проектом розвитку ринків капіталу USAID.

“У даний момент Україна стоїть перед прийняттям важливого рішення – куди рухатися у питанні розкриття інформації, як покращити прозорість фінансових документів. XBRL є можливістю для України у приєднанні до світового авангарду у сфері розкриття інформації”, зазначив **Гері Лінден**, Директор Офісу економічного зростання, USAID.

Рік Гьорлі, Керівник Відділу розвитку приватного підприємництва Офісу економічного зростання, USAID, зазначив, що міжнародні стандарти фінансової звітності перекладені з англійської мови і є доступними для українських користувачів. “Це вкрай важливий етап для України – прийняття міжнародних стандартів звітності і встановлення вимоги щодо їх використання на національному рівні. В Україні для цього є всі компоненти – російськомовна програма навчання, екзаменування й сертифікації Сертифікований Міжнародний Професійний Бухгалтер (CIPA) (www.cipa.org.ua), переклади міжнародних стандартів фінансової звітності і перспективи для використання технології XBRL”, зазначив він.